

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1958-1959.

19 MARS 1959.

**PROPOSITION DE LOI**

modifiant la loi du 14 juillet 1951 portant péréquation des pensions de retraite et de survie.

**DEVELOPPEMENTS**

MESDAMES, MESSIEURS,

Les autorités responsables reconnaissent que les traitements des instituteurs communaux fixés par la loi ont toujours été revisés avec un retard de plusieurs années par rapport à la révision des traitements des autres fonctionnaires publics.

Pareille situation crée au sein du personnel enseignant primaire communal un véritable malaise et cause un double préjudice à savoir :

le retard dans le paiement du traitement au nouveau taux,

et la suppression de tout arriéré normalement dû, le Gouvernement se refusant à déséquilibrer le budget.

Fait plus grave : la pension de l'instituteur communal, calculée sur les traitements antérieurs au 30 juin 1948 pour les autres fonctionnaires, est en fait calculée sur le barème du 1<sup>er</sup> janvier 1946 parce que l'amélioration du sort de l'instituteur communal a été renvoyée aux calendes grecques par les Gouvernements des années 1946 à 1950.

La présente proposition de loi vise à redresser la situation des membres du personnel enseignant qui ont pris ou vont prendre leur pension après toute une vie consacrée à un métier ingrat.

Car nous avons le devoir de rendre hommage à notre premier maître d'école.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1958-1959.

19 MAART 1959.

**WETSVOORSTEL**

tot wijziging van de wet van 14 juli 1951 houdende perequatie van de rust- en overlevingspensioenen.

**TOELICHTING**

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De verantwoordelijke overheden geven toe dat de bij de wet vastgestelde wedden der gemeenteonderwijzers steeds met jaren vertraging, vergeleken met de herziening van de wedden van de andere openbare ambtenaren, worden herzien.

Daardoor ontstaat onder het onderwijzend personeel der lagere gemeentescholen een echte malaise, en wordt een dubbel nadeel berokkend, namelijk :

vertraging in de uitbetaling der wedde volgens het nieuwe bedrag.

en wegvalLEN van de normaal verschuldigde achterstallen, omdat de Regering weigert de begroting in gevaar te brengen.

Erger is, dat het pensioen van de gemeenteonderwijzers, hetwelk, voor de andere ambtenaren, wordt berekend op de wedden van vóór 30 juni 1948. in feite volgens de weddeschaal van 1 januari 1946 wordt berekend, omdat de regeringen van de jaren 1946 tot 1950 de verbetering van het lot der gemeenteonderwijzers op de lange baan hebben geschoven.

Met dit wetsvoorstel beogen zij de rechtzetting van de toestand der leden van het onderwijzend personeel, die op rust zijn gegaan of zullen gaan na hun hele leven aan een ondankbaar beroep te hebben gewijd.

Het is immers onze plicht aan onze eerste schoolmeester hulde te brengen.

**PROPOSITION DE LOI****Article premier.**

L'article 2 de la loi du 14 juillet 1951 portant péréquation des pensions de retraite et de survie est complété comme suit :

« Toutefois les rémunérations et avantages octroyés par l'Etat qui servent de base à l'établissement de ces pensions de retraite et de survie sont augmentés de 20 % s'ils n'ont pas été modifiés entre le 1<sup>er</sup> janvier 1947 et le 30 juin 1948. »

**Art. 2.**

Le § 1<sup>er</sup> de l'article 3 de la même loi est complété comme suit :

« Toutefois les rémunérations et avantages octroyés par l'Etat qui servent de base à l'établissement de ces pensions de retraite et de survie sont augmentés de 20 % s'ils n'ont pas été modifiés entre le 1<sup>er</sup> janvier 1947 et le 30 juin 1948. »

A. PARISIS,  
A. VANDEN BERGHE.

**WETSVOORSTEL****Eerste artikel.**

Artikel 2 der wet van 14 juli 1951 houdende perequatie van de rust- en overlevingspensioenen wordt aangevuld als volgt :

« Echter worden de door de Staat toegekende bezoldigingen en voordelen, die tot grondslag dienen voor het vaststellen van die rust- en overlevingspensioen, met 20 % verhoogd, zo zij niet tussen 1 januari 1947 en 30 juni 1948 werden gewijzigd. »

**Art. 2.**

§ 1 van artikel 3 van dezelfde wet wordt aangevuld als volgt :

« Echter worden de door de Staat toegekende bezoldigingen en voordelen, die tot grondslag dienen voor het vaststellen van die rust- en overlevingspensioenen, met 20 % verhoogd, zo zij niet tussen 1 januari 1947 en 30 juni 1948 werden gewijzigd. »